

## AVIS D' ENQUETE PUBLIQUE

### SUPPRESSION

Le projet suivant est mis à l'enquête publique :

*Adresse du bien :*  
Rue du Bruel

*Objet de l'enquête :* Suppression partielle du chemin vicinal n°21 de l'ancienne commune de Haren, telle que reprise au plan n° 6965 adopté provisoirement par le Conseil communal en séance du 05/09/2005.

L'enquête publique se déroule  
du 24 septembre 2006 au 23 octobre 2006.

La réunion de la Commission de Concertation est fixée au 31 octobre 2006 au Centre administratif de la Ville de Bruxelles, boulevard Anspach, 6 à 1000 Bruxelles, à une heure qui reste à déterminer.

Pendant toute la durée de l'enquête publique, le dossier complet de la demande peut être consulté à l'administration communale : boulevard Anspach, 6 à 1000 Bruxelles,  
- du lundi au vendredi : le matin entre 09.00h et 12.00h, (au 11ème étage),  
- le jeudi de 16.00h à 20.00h (au 10ème étage). Sur rendez-vous pris par téléphone au n° 02/279.29.30 (urbanisme).

Des explications techniques concernant le dossier peuvent être obtenues à l'administration communale (voir adresse ci-dessus) les mardi et jeudi matin entre 09.00h et 12.00h (au 11ème étage) ou sur rendez-vous pris par téléphone au n°02/279.31.03.

Les observations et réclamations au sujet du dossier peuvent être adressées :  
- par écrit au Collège des Bourgmestre et Echevins, à l'adresse suivante : boulevard Anspach, 6 à 1000 Bruxelles, à l'attention du Secrétariat de la Commission de Concertation, au plus tard le 23 octobre 2006;  
- au besoin oralement, pendant l'enquête publique, auprès de l'agent désigné à cet effet à l'administration communale (voir adresse ci-dessus) les mardi et jeudi entre 09.00h et 12.00h (au 11ème étage).

Pendant la durée de l'enquête publique, toute personne peut demander par écrit au Collège des Bourgmestre et Echevins à être entendue par la Commission de Concertation.

Bruxelles, le 4 septembre.

Par le Collège :

Le Secrétaire de la Ville,  
(s) M. FRERE.

Le Bourgmestre,  
(s) F.-THIELEMANS.

## BERICHT VAN OPENBAAR ONDERZOEK

### AFSCHAFFING

Het volgende project wordt aan openbaar onderzoek onderworpen :

*Adres van het goed :*  
Bruulstraat

*Voorwerp van het onderzoek :* De gedeeltelijke afschaffing van de buurtweg nr. 21 van de voormalige gemeente Haren, zoals aangeduid op het plan n° 6965, voorlopig aangenomen door de Gemeenteraad in zitting van 05/09/2005.

Het openbaar onderzoek vindt plaats  
van 24 september 2006 tot 23 oktober 2006.

De vergadering van de Overlegcommissie vindt plaats op 31 oktober 2006 in het Administratief Centrum van de Stad Brussel, Anspachlaan, 6 te 1000 Brussel, op een nog nader te bepalen tijdstip.

Tijdens de hele duur van het openbaar onderzoek kan het volledige dossier op het gemeentebestuur worden geraadpleegd op volgend adres : Anspachlaan, 6 te 1000 Brussel,  
- van maandag tot vrijdag : 's morgens tussen 09.00u en 12.00u (op de 11de verdieping),  
- op donderdag van 16.00u tot 20.00u (op de 10de verdieping). Na telefonische afspraak op net nr 02/279.29.30 (Stedenbouw)

Technische uitleg over het dossier kan worden bekomen bij het gemeentebestuur (zie bovenstaand adres) op dinsdag en donderdag 's morgens tussen 09.00u en 12.00u (op de 11de verdieping) of na telefonische afspraak op het nr 02/279.31.03.

De opmerkingen en bezwaren over het dossier kunnen worden gericht :  
- schriftelijk, aan het College van Burgemeester en Schepenen, op het volgende adres : Anspachlaan, 6 te 1000 Brussel, ter attentie van het Secretariaat van de Overlegcommissie, uiterlijk op 23 oktober 2006;  
- mondeling, tijdens het openbaar onderzoek bij de daartoe aangewezen beambte bij het gemeentebestuur, (zie bovenstaand adres) op dinsdag en donderdag tussen 09.00u en 12.00u (op de 11de verdieping).

Tijdens het openbaar onderzoek kan elke persoon schriftelijk aan het College van Burgemeester en Schepenen vragen door de Overlegcommissie gehoord te worden.

Brussel, 4 september.

Door het College :

De Stadssecretaris,  
(g) M. FRERE.

De Burgemeester,  
(g) F.-THIELEMANS.